

Distr.: General
19 May 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون

التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥

البرنامج ٧

الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

١ - تحكم الأنظمة والقواعد التي تُنظّم تخطيط البرامج، والجوانب البرنامجية للميزانية، ورصد التنفيذ، وأساليب التقييم إعداد الخطة المتوسطة الأجل وشكلها ومحتواها وتنقيحاتها (ST/SGB/2000/8).

٢ - وينص البند ٤-١٣، في جملة أمور، على أن تنقح الخطة المتوسطة الأجل، حسب الحاجة، كل سنتين لكي تشتمل على التغييرات المطلوبة في البرامج، وعلى أن تكون التنقيحات المقترحة تفصيلية حسب الاقتضاء لكي تشتمل على الآثار المترتبة في البرامج على القرارات والمقررات التي اتخذتها الهيئات الحكومية الدولية أو المؤتمرات الدولية منذ اعتماد الخطة.

٣ - وتشمل التنقيحات التي أُدخلت في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، (الواردة في هذا المرفق ما يلي: تنقيح التوجه العام (الفقرات ٧-١ إلى ٧-٤)؛ والبرنامج الفرعي ١ (الفقرات ٧-٦ إلى ٧-٩)؛ والبرنامج الفرعي ٢ (الفقرات ٧-١٠ إلى ٧-١٤)؛ والبرنامج الفرعي ٣ (الفقرات ٧-١٥، ٧-١٨)؛ والبرنامج الفرعي ٧ (الفقرات ٧-٣٣ إلى ٧-٣٥)؛ وإضافة برنامج فرعي جديد، هو البرنامج الفرعي ٩، المعنون "التنمية المستدامة للغابات".

٤ - وتعكس التنقيحات المقترحة الولايات الجديدة المعتمدة وخاصة ما يلي: قرار الجمعية العامة ٥٥/٢ المتعلق بإعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، و ٩٥/٥٦ المتعلق بمتابعة مؤتمر قمة الألفية؛ والتغييرات المستمدة من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

بالصيغة المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٥٦؛ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/٢٠٠٠ بشأن فرقة العمل المعنية بتكنولوجيا المعلومات والاتصال، و ٣٥/٢٠٠٠ بشأن تقرير الدورة الرابعة للمنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات، الذي جرى بموجبه إنشاء منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات؛ ومقرر المجلس ٢٩٣/٢٠٠١ بشأن تقرير منتدى الأمم المتحدة للغابات عن دورته الأولى وجدول الأعمال المؤقت لدورته الثانية، الذي جرى بموجبه اعتماد برنامج العمل المتعدد السنوات للمنتدى للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٥؛ فضلا عن الترتيبات الجديدة للتنسيق المشترك بين الوكالات.

٥ - وأُجريت مع الهيئات ذات الصلة مشاورات بشأن التنقيحات المقترحة على النحو الموضح أدناه:

البرنامج الفرعي	جهة الاستعراض	تاريخ الاستعراض
٢ القضايا المتعلقة بنوع الجنس والنهوض بالمرأة	لجنة وضع المرأة	آذار/مارس ٢٠٠٢
٣ السياسات الاجتماعية والتنمية	لجنة التنمية الاجتماعية	شباط/فبراير ٢٠٠٢
٤ التنمية المستدامة للغابات	منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	آذار/مارس ٢٠٠٢

٦ - وقد اعتمدت الجمعية العامة الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ في قرارها ٥٥/٢٣٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، وصدرت الخطة بوصفها الوثيقة A/55/6/Rev.1. أما الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ فتد في الوثائق A/56/6، و Corr.1، و Add.1 و 2 (المقدمة، والأبواب ١-٣٣، وأبواب الإيرادات ١-٣). وقد نُقحت هذه الميزانية وأقرت الجمعية العامة التنقيحات في قراراتها ٥٦/٢٥٣ و ٥٦/٢٥٤ المؤرخين ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

٧ - وفي التنقيحات المقترحة فيما يلي يظهر النص الجديد المراد إدخاله بحروف داكنة، ويظهر النص المراد حذفه مشطوبا. كما يرد شرح لهذه التغييرات بحروف مائلة بين معقفين.

المرفق

التنقيحات المقترحة في البرنامج ٧، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

التوجه العام

٧-١ تحقيق الأهداف ذات الصلة. [نقح التوجيه العام ليتوافق مع الفقرة ٩-٢ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٥٦]

٧-٢ وتشمل السلطة التشريعية ذات العلاقة البرامج ومناهج العمل التي اعتمدها الجمعية العامة مثل الاستراتيجية الإنمائية الدولية، وخطة التنمية، ونتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (١٩٩٢) والمؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (١٩٩٤) والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية (١٩٩٤) ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (١٩٩٥) والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (١٩٩٥)، والدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة للاستعراض والتقييم الشاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ (١٩٩٧) والدورة الاستثنائية الثانية والعشرون للجمعية العامة لاستعراض وتقييم تنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (١٩٩٩)، والإجراءات الرئيسية المتخذة من أجل تنفيذ أوسع لبرنامج العمل المعتمد في ذلك المؤتمر (١٩٩٩)، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (١٩٩٥)، والدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والمبادرات الأخرى (٢٠٠٠) والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (١٩٩٥). والدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "المرأة في عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن ٢١" (٢٠٠٠) والمنتدى العالمي للتعليم (٢٠٠٠) وإعلان الألفية

٧-١ يتمثل الغرض العام للبرنامج في تعزيز التعاون الدولي في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وتعزيز التنمية بأسلوب شامل جامع يتسم ببعد النظر. والأمم المتحدة في وضع فريد يمكنها من التعامل مع اهتمامات جميع البلدان، بما في ذلك الشواغل المتعلقة بالاحتياجات والتنمية لدى البلدان شديدة التأثر بالمد القوي للقوى التي تحرك التغير العالمي، ولكنها قليلة الإمكانيات للتأثير بشكل انفرادي على العمليات الجارية. ويتيح اعتماد إعلان الألفية ولاية تستهدف إعادة تكريس التزام الأمم المتحدة بالاحتياجات الحقيقية للناس في كل مكان والتصدي لشواغلهم واستيفاء طموحاتهم. وبالنظر إلى التأثير البالغ على التنمية وعلى الحاجة إلى تعزيز تعددية الأطراف الناجم عن المد الشديد للقوى السائدة في عالم يتحول تحولا سريعا إلى العولمة، تتطلب الفرص والتحديات والمخاطر القائمة تحليلا أكثر تعمقا، وبناء لتوافق الآراء على الصعيد الدولي، وتعزيزا للدعم التنفيذي. وتتسم الأعمال التي تضطلع بها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في هذه المجالات الثلاثة بأن يعضد كل عمل منها الآخر ويشريه. وسيستمر البرنامج في إيلاء اهتمام خاص للهدف العام المتمثل في تحقيق التنمية المستدامة لا سيما في مجالات القضاء على الفقر، ومعالجة الاحتياجات الخاصة لأفريقيا وأقل البلدان نموا، وبلدان المرور العابر غير الساحلية النامية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والنهوض بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب. وسيسترشد البرنامج أيضا بالحاجة إلى تمكين المرأة، من خلال تعميم المنظور الجنساني والاضطلاع بأنشطة الدعوة ووضع السياسات الرامية إلى

الأمر ذات الأهمية الخاصة في هذا الصدد، متابعة إعلان الألفية وتعزيز وضع السياسات المتعلقة بقضايا الاقتصاد الكلي. [تعكس التنقيحات ولايات جديدة]

٧-٤ ويضطلع البرنامج أيضا بمسؤوليات خاصة عن التنسيق داخل الأمم المتحدة، من خلال اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومنظومة الأمم المتحدة ككل. وفيما يتعلق بالمنظومة، فإن البرنامج مسؤول عن دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والإجراءات المشتركة بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة التنسيق الإدارية ومجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. ويتيح البرنامج أيضا الموقع الإداري لتقديم الخدمات الفنية والتقنية للجنة التنسيق الإدارية ولهذا المجلس، وهي خدمات يتم دعمها على أساس مشترك بين الوكالات. [تعكس التنقيحات الترتيبات الجديدة للتنسيق المشترك بين الوكالات]

البرنامج الفرعي ١

دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الهدف

٧-٦ يتمثل هدف هذا البرنامج الفرعي في النهوض بالدور الذي تقوم به الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وذلك من خلال ما يلي: (أ) تنسيق الدعم الفني الذي يقدم لجوانب العمل ذات الصلة للجنة الثانية والثالثة للجمعية العامة؛ و (ب) التعزيز المتزايد لقدرة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من أجل مساعدته في الوفاء بالدور المنوط به في ميثاق الأمم المتحدة، بما في ذلك عن طريق إتاحة الفرص الجديدة للتفاعل فيما بين أصحاب المصلحة في مجال التنمية على اختلاف مشاربهم، وعن طريق مواءمة أساليب عمل المجلس مع المتطلبات الجديدة؛

(٢٠٠٠) ومتابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية (٢٠٠١). وبالإضافة إلى ذلك، ينتظر أن تؤدي القرارات التي ستتخذها الجمعية العامة بشأن نتائج المؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية، والجمعية العالمية الثانية للشيوخوخة، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (المقرر أن تتخذ جميعها في عام ٢٠٠٢)، مزيدا من السلطة التشريعية للبرنامج. [تعكس التنقيحات إشارات إلى الولايات الجديدة مع إدراج السلطات التشريعية مرتبة زمنيا]

٧-٣ ويمتلك البرنامج القدرة الأوسع نطاقا داخل منظومة الأمم المتحدة على توفير الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والديمقراطية، بما في ذلك جمع وتحليل البيانات المتعلقة بالمسائل الديمغرافية، كما يمتلك قدرات متميزة في المجالات الرئيسية المتمثلة في التحليل الاقتصادي الكلي، والتنمية المستدامة، والتنمية الاجتماعية، والاقتصادات العامة والإدارة العامة، بالإضافة إلى المسائل المتعلقة بنوع الجنس والنهوض بالمرأة. وفضلا عن ذلك، يتيح البرنامج إمكاناته المعيارية والإجرائية لتقديم الدعم المتكامل والفعال في مجال وضع السياسات من طرف الهيئات والعمليات الحكومية الدولية المعنية، والدعوة إلى متابعتها على الصعيدين العالمي والوطني. ومن الأمور ذات الأهمية الخاصة في هذا الصدد تعزيز وضع السياسات المتعلقة بمسائل الاقتصاد الكلي مثل تلك التي تتبع في تمويل العمليات الإنمائية؛ وتحديد الحوار من خلال الشراكة في الجمعية العامة؛ وارتفاع المستوى الذي تنظر فيه المسائل الاقتصادية والاجتماعية في المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك الحوار الذي يجريه المجلس مع المؤسسات المالية والتجارية؛ والحوار المستمر في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن السياسات الخاصة بالعملة والاعتماد المتبادل وآثارهما على التنمية، والمتابعة المتكاملة للمؤتمرات العالمية. وخاصة في مجال التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية للأمم المتحدة. ومن

المتحدة المعني بالتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية؛ [تعكس التنقيحات الترتيبات الجديدة للتنسيق المشترك بين الوكالات]

(ج) كفالة استعادة التحضير لعمل الجمعية العامة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وعمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي من المدخلات المنسقة الصادرة عن جميع الأطراف المعنية في المنظمة وفي المنظومة بصفة عامة؛

(د) تعزيز الطبيعة التفاعلية لمناقشات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك تعزيزها بالمناقشات التي تتم من خلال الأفرقة واجتماعات المائدة المستديرة وتشارك فيها المؤسسات المالية والتجارية التابعة للأمم المتحدة، وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والقطاع الخاص، وأصحاب المصلحة الآخرين في المجتمع المدني؛ [أدخلت التنقيحات لبيان كامل نطاق الفاعلين المشاركين في المناقشات]

(هـ) المساعدة في جعل نتائج عمل الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات أهمية قصوى لوضع السياسات، وكفالة إيجاد الترتيبات لرصد التنفيذ الفعال لهذه النتائج عن طريق القيام في جملة أمور بربط نتائج الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالمداولات التي تجري في إطار الجمعية العامة؛

(و) تعزيز إجراء المشاورات الدورية فيما بين رئيس المجلس ورؤساء الأجهزة الرئيسية الأخرى، وخاصة الجمعية العامة ومجلس الأمن. [تعكس التنقيحات قرار الجمعية العامة ٢٨٥/٥٥]

الإنجازات المتوقعة

٨-٧ تشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي:

(ب) (ج) دعم قدرة المجلس الاقتصادي والاجتماعي على ممارسة أدواره التوجيهية والتنسيقية الشاملة وفي تعزيز الحوار المتعلق بالسياسات الخاصة بالمسائل الاقتصادية والاجتماعية المتداخلة، بما في ذلك النهوض بالأهداف والمقاصد الاجتماعية والاقتصادية لإعلان الألفية، وكذلك عن طريق توظيف تكنولوجيا المعلومات والاتصال في أغراض التنمية، والمتابعة المنسقة للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، والاجتماعات الخاصة مع المؤسسات المالية والتجارية، وإعداد ومتابعة استعراضات سياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تجري كل ثلاث سنوات. وكجزء من هذا الهدف، سيساعد البرنامج الفرعي في تعزيز التنفيذ الفعال لتوصيات المجلس داخل منظومة الأمم المتحدة بما في ذلك عن طريق مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لجنة التنسيق الإدارية وآليته الفرعية، وسيسهل تحقيقا لهذا الغرض قيام التعاون الوثيق بين المجلس ومجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق واللجنة. [تعكس التنقيحات ما ورد بقراري الجمعية العامة ٢/٥٥ و ٩٥/٥٦، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/٢٠٠٠ والترتيبات الجديدة للتنسيق المشترك بين الوكالات]

الاستراتيجية

٧-٧ تتولى شعبة دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وتسعى الشعبة إلى تحقيق هدفها من خلال استراتيجية متعددة الشُعَب تشمل ما يلي:

(أ) تقديم الدعم الفعال للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك شِقه التنسيقية؛

(ب) توسيع نطاق التفاعل بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم

التي تشمل مسائل السياسات العليا مثل اعتماد التوصيات والبلاغات والاستنتاجات المتفق عليها، فضلاً عن تعزيز كفاءة وفعالية المناقشات المتعلقة بمتابعة إعلان الألفية والقضايا ذات الصلة؛ [تعكس التنقيحات ولايات جديدة]

(ب) ~~جدوى نتائج المناقشات المشتركة ومناقشات الأفرقة، ومدى ارتياح الدول الأعضاء بشأن الحوارات ومناقشات المائدة المستديرة وحلقات المناقشة ومناقشات الأفرقة، ونشر وقائع تلك المداولات بعدة طرق من بينها الإنترنت؛~~

(ج) ~~مستوى رضى المشاركين بالعمليات الحكومية الدولية، ومدى ارتياح الدول الأعضاء والأطراف الفاعلة ذات الصلة إزاء مقدار الدعم المقدم من البرنامج إلى هذه العمليات، المناقشات الحوارية على صعيد المجلس، بما في ذلك المشاركة المتوازنة جنسانياً من جانب منظومة الأمم المتحدة والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية؛~~

(د) ~~مدى ارتياح الدول الأعضاء إزاء المدخلات الآتية من الأجزاء المعنية من المنظمة ومن المنظومة ككل، وذلك من حيث ملاءمتها وتنسيقها وحسن توقيتها؛~~

(هـ) ~~تحسين الروابط بين الأعمال المعيارية والتنفيذية في المجالين الاقتصادي والاجتماعي؛~~

(و) ~~توثيق التعاضد فيما بين الأطراف الفاعلة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ومؤسسات بريتون وودز وغيرها؛~~

(ز) ~~التغذية المرتدة من الدول الأعضاء بشأن مدى ملاءمة استعراض الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية والأنشطة المتصلة بها، الذي يجري كل ثلاث سنوات؛~~

(أ) تعزيز دور الجمعية العامة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وزيادة فعالية وزيادة قدرة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ممارسة أدواره المتعلقة بالتوجيه والتنسيق عموماً في مجال السياسات وفي تشجيع الحوار في مجال السياسات وفي بناء التوافق في الآراء وتنسيق السياسات الخاصة بالمسائل الرئيسية المتداخلة وبشأن القضايا الاقتصادية والاجتماعية المترابطة المتعلقة بالتعاون الدولي. بما في ذلك الأنشطة التنفيذية للتنمية؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٧ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

(ب) ~~اضطلاع المجلس الاقتصادي والاجتماعي بتقديم توجيه وتنسيق أكثر فعالية في مجال وضع السياسات، وذلك فيما يتعلق بعمل لجانته الوظيفية؛~~

(ج) (ب) ~~تقديم دعم في وتعزيز قدرة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية وإلى، فضلاً عن قدرة المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي على التفاعل مع المجلس؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٧ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]~~

(د) ~~زيادة التفاعل بين المجلس والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس؛~~

(هـ) ~~زيادة التفاعل بين المجلس والمؤسسات التجارية والمالية.~~

مؤشرات الإنجاز

٧-٩ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي:

(أ) ~~حصر الطرق التي أمكن بها للبرنامج الفرعي تعزيز بناء التوافق في الآراء حول المسائل الرئيسية للتنمية،~~

وتحقيق المساواة بينهما في الأمانة العامة للأمم المتحدة، والترويج لإيجاد بيئة عمل تراعي بقدر أكبر المنظور الجنساني، كلها أمور تدرج ضمن أهداف البرنامج الفرعي. [تعكس التنقيحات ولايات جديدة]

٧-١١ وتقدم لجنة وضع المرأة واللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة التوجيه للبرنامج الفرعي. ويتوقع أن تقدم الدورة الاستثنائية للجمعية العامة الممنونة "المرأة ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين وتحقيق التنمية والسلام للقرن الحادي والعشرين" مزيداً من التوجيه في تنفيذ البرنامج الفرعي. [يعكس التنقيح آخر المستجدات]

الاستراتيجية

٧-١٢ سيسعى مكتب المستشارية الخاصة للقضايا المتعلقة بنوع الجنس والنهوض بالمرأة وشعبة النهوض بالمرأة إلى تحقيق الأهداف المذكورة أعلاه من خلال استراتيجية تقوم على تقديم الدعم الفعال للهيئات الحكومية الدولية وإدماج الخدمات الاستشارية في مجال السياسات في مجمل برنامج العمل، وتوسيع نطاق التفاعل والاتصال مع المجتمع المدني. وعلاوة على ذلك، ستمكّن هذه الاستراتيجية البرنامج الفرعي من القيام بدور أكثر فعالية في زيادة تعميم مراعاة قضايا نوع الجنس فضلاً عن تنفيذ منهاج العمل على صعيد المنظومة، وتنفيذ نتائج الدورة الاستثنائية بعدة طرق، من بينها، زيادة فعالية اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، والتعاون المشترك بين الوكالات، واللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين التابعة للجنة التنسيق الإدارية، وذلك تحت قيادة المستشارية الخاصة. [تعكس التنقيحات الترتيبات الجديدة والتنسيق المشترك بين الوكالات]

الإنجازات المتوقعة

٧-١٣ تشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي:

(ح) ازدياد الوعي لدى الدول الأعضاء والأطراف الفاعلة الأخرى ذات الصلة بالقضايا الاقتصادية والاجتماعية المترابطة والوسائل الدولية لمعالجتها على الوجه الفعال؛

(ط) زيادة إسهام المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في أعمال المجلس؛

(ي) إنجاز الطلبات المتراكمة المقدمة من المنظمات غير الحكومية للحصول على المركز الاستشاري، وقيام اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بالنظر في الحالات المعروضة عليها في التوقيت السليم. [تعكس التنقيحات الواردة في الفقرات (ب) إلى (ي) الجدول ٩-٧ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٥٣]

البرنامج الفرعي ٢

القضايا المتعلقة بنوع الجنس والنهوض بالمرأة
الهدف

٧-١٠ الهدف الرئيسي لهذا البرنامج الفرعي هو تعزيز التنفيذ الفعال لإعلان ومنهاج عمل بيجين الصادرين عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، ولنتائج استعراضهما في الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعقودة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠، وقرار مجلس الأمن المتعلق بالمرأة والسلام والأمن، والتوصيات المتصلة بالمساواة بين الجنسين الواردة في إعلان الألفية. ويسعى البرنامج الفرعي إلى كفالة تمتع المرأة بكامل حقوقها الإنسانية، وتحقيقاً لهذا الغرض، سيقفل الدعم اللازم لمساعدة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة على زيادة فعاليتها وكفاءتها. ويتمثل أحد الأهداف الهامة لهذا البرنامج الفرعي في دعم عملية تعميم المنظور الجنساني في كل القطاعات، كما أن تحسين التوازن بين الجنسين

السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

(هـ) زيادة كفاءة وفعالية اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين **التعاون المشترك بين الوكالات**؛ [يعكس التنقيح الترتيبات الجديدة للتنسيق المشترك بين الوكالات]

(و) زيادة عدد التصديقات على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري، وزيادة امتثال الدول الأطراف للالتزامات الإبلاغ في إطار الاتفاقية، وتحسين التنسيق بين شعبة النهوض بالمرأة ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان أثناء المساهمة في النهوض بآلية حقوق الإنسان وتعزيزها لضمان تمتع النساء بما لهن من حقوق؛

(ز) تعزيز قدرة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة على نحو ما تنص عليه المادة ١٨ من الاتفاقية على إنجاز ولايتها بموجب الاتفاقية والبروتوكول الاختياري. [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

مؤشرات الإنجاز

٧-١٤ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي:

(أ) تقييم التقدم المحرز في تعميم مراعاة المنظور الجنساني من خلال تحليل نتائج المناقشات التي دارت في المحافل الحكومية الدولية، وإدماج منظور جنساني في برامج عمل كيانات منظومة الأمم المتحدة والردود الواردة من الدول الأعضاء بشأن التدابير التي اتخذتها؛ زيادة عدد برامج الأمم المتحدة وأنشطتها التي يعمم فيها مراعاة المنظور الجنساني؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية

(أ) تحقيق تقدم ملحوظ في تعميم مراعاة منظور جنساني في برامج عمل وأنشطة المحافل الحكومية الدولية وكيانات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى والدول الأعضاء؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

(ب) تعزيز القدرة على تقديم الخدمات الاستشارية الفعالة المتعلقة بقضايا نوع الجنس لمساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بفترة انتقالية، بناء على طلب منها، على تنفيذ الدول الأعضاء، وزيادة مشاركة جميع الأطراف في التنفيذ الفعال للتوصيات الواردة في إعلان ومنهاج عمل بيجين الصادرين عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، ونتائج عمليات الاستعراض التي ستقوم بها الدورة الاستثنائية للجمعية العامة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وولايات الهيئات الحكومية الدولية اللاحقة، دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين وإعلان الألفية؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣، وإضافة ولايات جديدة]

(ج) إقامة شبكة موسعة لتبادل المعلومات والاتصال مع الحكومات ومنظمات المجتمع المدني المعتمدة؛

(د) تحقيق المساواة بين الجنسين داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة في عدد أكبر من الإدارات والمكاتب، وتحسين تمثيل المرأة على جميع المستويات وفي جميع الوظائف في الفئة الفنية وما فوقها دون المساس بأحكام المادة ١٠١ من الميثاق، فضلا عن تهيئة بيئة عمل أكثر مراعاة للمنظور الجنساني وأقوى مساندة لجميع الموظفين؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة

(هـ) زيادة الأنشطة وتدابير المساواة المتعلقة بتعميم مراعاة قضايا الجنسين الواردة في الخطة المتوسطة الأجل على صعيد المنظومة للنهوض بالمرأة؛

(و) القيام، عن طريق اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين التابعة للجنة التنسيق الإدارية، التعاون المشترك بين الوكالات، بتطوير الأدوات والمنهجيات وتعزيز الممارسات الجيدة فيما يتعلق بتعميم مراعاة قضايا الجنسين على صعيد المنظومة، بما في ذلك تعزيز قدرات اللجان الاقتصادية الإقليمية للعمل كجهات وصل للتنسيق المشترك بين الوكالات فيما يتعلق بقضايا الجنسين داخل منظومة الأمم المتحدة؛ [يعكس التنسيق الترتيبات الجديدة للتنسيق المشترك بين الوكالات]

(ز) مدى ارتياح الدول الأعضاء والأطراف الفاعلة الأخرى ذات الصلة إزاء مساهمة التقارير والوثائق التقنية الأخرى والخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء، والخدمات الاستشارية والمواد التدريبية وجهود الدعوة والإرشاد الإعلامي في تعزيز القدرات الوطنية على تنفيذ التوصيات الواردة في إعلان ومنهاج عمل بيجين الصادرين عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين، وإعلان الألفية. [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٥٦، ولاية إضافية جديدة]

البرنامج الفرعي ٣

السياسات الاجتماعية والتنمية

الهدف

٧-١٥ يتمثل الهدف الأساسي في تعزيز التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية، مع إيلاء اهتمام خاص للقضايا

البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٥٦]

(ب) عدد التصديقات على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري، وعدد الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة في الوقت المحدد لها، وعدد التقارير المدروسة في اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة؛

(ج) مدى الارتياح الذي تعرب عنه الدول الأطراف بشأن فاعلية الخدمات الاستشارية والأنشطة الإعلامية والإرشادية المقدمة إلى الدول الأطراف لتحسين درجة امتثالها لالتزامات تقديم التقارير طبقاً للاتفاقية وما يرتبط بها من مجالات العمل؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٥٦]

(د) زيادة عدد الإدارات والمكاتب التي يوجد لديها تدريب على مراعاة المنظور الجنساني، وزيادة عدد السياسات والممارسات المطبقة للنهوض ببرنامج أسرة العمل؛ وزيادة عدد الكيانات التي بلغت مستوى تحقيق التوازن بين الجنسين وزيادة النسبة المئوية للنساء اللاتي يشغلن وظائف في الفئة الفنية وما فوقها داخل الأمانة العامة في أمانات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، بما فيها عمليات حفظ السلام، وتحسين توزيعهن بحسب الدرجة؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٥٦]

العمل المعتمد في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (١٩٩٥)، والنهوض أيضا، في هذا السياق، بالتدابير والمبادرات الأخرى للتنمية الاجتماعية المعتمدة من الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الرابعة والعشرين (٢٠٠٠)، من أجل إجراء استعراض وتقييم شاملين لمدى تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المعقود في حزيران/يونيه ٢٠٠٠، والمعتمدة بموجب قرارات في هذا الصدد للجنة التنمية الاجتماعية؛ [يعكس التنقيح آخر المستحدثات]

(ج) تطوير البحث وجمع البيانات وتحليل السياسات؛

(د) تقديم الخدمات الاستشارية والقيام بأنشطة التعاون التقني، بما فيها التدريب، بناء على طلب من الحكومات؛

(هـ) مساعدة الحكومات والمجتمع العالمي على مواصلة تنفيذ الوثائق الحكومية الدولية الرئيسية المتصلة بالشيخوخة في مجال إدماج كبار السن والأشخاص المعوقين والشباب، والسياسات والبرامج الرامية إلى تحقيق تقدم في قضايا الأسرة والأجيال. وتتضمن هذه الوثائق خطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة، والوثائق المتعلقة بتنقيحها واستيفائها، والقواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين وبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها. وسيسهل البرنامج الفرعي أيضا ويسر سبل الحصول على المعلومات في هذه المجالات بوسائل شتى منها إنشاء وتنفيذ قاعدة بيانات بشأن السياسات ذات الصلة، يمكن الوصول إليها عن طريق الإنترنت؛ [أدخل التنقيح من أجل استعمال المصطلحات المقبولة]

الإنجازات المتوقعة

١٧-٧ تشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي:

الأساسية الثلاث، وهي القضاء على الفقر وإيجاد فرص عمل وتحقيق الاندماج الاجتماعي. وسوف يسعى هذا البرنامج الفرعي أيضا إلى تحسين العمل في مجالات الشيخوخة والإعاقة والأسرة وتعزيز برامج الشباب المتفق عليها دوليا. وهناك هدف آخر للبرنامج الفرعي يتمثل في تعزيز البرامج المتفق عليها دوليا لكبار السن والمعوقين والشباب وتعزيز العمل المتعلق بالأسرة وقضايا الأجيال. وتتولى لجنة التنمية الاجتماعية توجيه هذا البرنامج الفرعي على الصعيد الحكومي الدولي. [أدخل التنقيح من أجل استعمال المصطلحات المقبولة]

الاستراتيجية

٧-١٦ تتولى شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي. وإلى جانب الاستعانة بقدرات الشعبة لتحليل السياسات وتقديم الدعم الحكومي الدولي والخدمات الاستشارية، سوف تشمل هذه الاستراتيجية مساعدة الحكومات وغيرها من العناصر المؤثرة من خلال تطوير المعايير الموحدة والسياسات والعمل التعاوني ووضع النهج المتكاملة. ولبلوغ هذه الغاية، سيتم تنفيذ هذا البرنامج الفرعي من خلال:

(أ) تحديد مزيد من المبادرات على أساس تقييم وتقدير مدى تنفيذ التدابير والتوصيات والأنشطة ذات الصلة بعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (١٩٩١-٢٠٠٠) وعقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦)، وصولا إلى هدف تخفيض نسبة الأشخاص في العالم الذين يقل دخلهم عن دولار واحد في اليوم إلى النصف، بحلول عام ٢٠١٥، على النحو الوارد في إعلان الألفية؛ [تعكس التنقيحات ولاية جديدة]

(ب) تعزيز تنفيذ الالتزامات والسياسات الواردة في إعلان كوبنهاغن المتعلق بالتنمية الاجتماعية وبرنامج

(د) زيادة القدرات التقنية والمؤسسية للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بفترة انتقالية من أجل صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج اجتماعية واقتصادية فعالة تسهم في تحقيق النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة وتوفير الدعم للجوانب الاجتماعية - الاقتصادية للتنمية، بما فيها عمليات التعمير والإصلاح في حالات ما بعد انتهاء الصراع؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-١١ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

(هـ) تعزيز قدرات الحكومات والمجتمع الدولي على زيادة تنفيذ الوثائق الحكومية الدولية الهامة في مجال السياسات العامة المتعلقة بالشيخوخة، بما فيها خطة العمل الدولية للشيخوخة؛ زيادة الوعي لدى الحكومات الوطنية والمجتمع الدولي حول خطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة، والقواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين، وبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، وزيادة قدرات الدول الأعضاء على تعزيز الأعمال المتعلقة بتحقيق الاندماج الاجتماعي بما في ذلك القضايا المتصلة بكبار السن والأشخاص المعوقين والشباب والأسرة؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-١١ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣ وإدراج قائمة بالصكوك الدولية]

(و) تنفيذ أكبر للمقاييس والمعايير الدولية من أجل تحقيق المساواة في الفرص المتاحة للمعوقين؛

(ز) تعزيز قدرة الحكومات على صياغة السياسات العامة والبرامج المتعلقة بالأسرة وتنفيذها وتقييمها؛

(أ) تنفيذ أكثر فعالية للالتزامات والسياسات العامة المولدة المعتمدة في إعلان الألفية، وإعلان كوبنهاغن المتعلق بالتنمية الاجتماعية، وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية السابعة والعشرين المعقودة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠، والمبادرات الأخرى المتعلقة بالتنمية الاجتماعية التي اعتمدت في دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-١١ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣، وولاية إضافية جديدة]

(ب) توفير المساعدة الفعلية المقدمة إلى الدول الأعضاء تحسين قدرات الدول الأعضاء من أجل تحقيق هدف القضاء على الفقر من خلال أعمال وطنية حاسمة ومن خلال التعاون الدولي؛ وبخاصة في سياق أهداف مؤتمر القمة الاجتماعي؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-١١ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

(ج) تعزيز قدرة المجتمع الدولي على الاستجابة للقضايا الطويلة الأجل والمتجددة في التنمية الاجتماعية الاقتصادية؛ تحسين الفهم والوعي لدى الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص بشأن القضايا الناشئة في ميدان التنمية الاجتماعية، بما في ذلك القضايا الجنسانية ولا سيما عن طريق تحسين وصول الحكومات والمنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية والأفراد في التوقيت المناسب إلى البحوث والتحليلات التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان التنمية الاجتماعية؛ [تعكس التنقيحات الجدول ٩-١١ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

الدولية لتحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين؛ وتحسين إدماج شواغل الشباب في السياسات الإنمائية الوطنية؛ وزيادة عدد السياسات والبرامج المتصلة بالأسرة المعتمدة على الصعيد الوطني؛

(و) زيادة اهتمام المنظمات غير الحكومية، بما فيها المنظمات النسائية، بأعمال اللجنة والاجتماعات والمؤتمرات الدولية أو الإقليمية المتصلة بالتنمية الاجتماعية، مقاسا بجملة مؤشرات، منها، عدد حالات اعتماد المنظمات لدى الاجتماعات ذات الصلة؛

(ز) التغذية المرتدة من المستعملين بشأن المدى الذي تسهم به نتائج البحوث التي تعدّها الشعبة في ميدان التنمية الاجتماعية. [تعكس التنقيحات الواردة في الفقرات (أ) إلى (ز) الجدول ٩-١١ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٥٣، وتتضمن الفقرة الفرعية (هـ) أيضا إشارة إلى ولاية جديدة]

البرنامج الفرعي ٧

الاتجاهات والقضايا والسياسات المتعلقة بالتنمية العالمية

٧-٣٣ تتولى شعبة تحليل السياسات الإنمائية مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وتشمل الاستراتيجية ما يلي:

(أ) دعم الجهود الرامية إلى كفالة توافر الحكم الرشيد في كل بلد، والحكم السليم على الصعيد الدولي، والشفافية في النظم المالية والدولية على نحو ما دعي إليه في إعلان الألفية، ما تبذله البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من جهود من أجل تعبئة الموارد اللازمة للتنمية عن طريق تطوير نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً والاجتماع الحكومي الدولي الرفيع المستوى المتعلق بالتمويل لأغراض

(ح) تحرير مشاركة الشباب في الأنشطة المتصلة بالتنمية والسلام.

مؤشرات الإنجاز

٧-١٨ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي:

(أ) مستوى مقدار الارتياح المعرب عنه من قبل الدول الأعضاء إزاء فيما يتعلق الدعم المقدم للقيام بمختلف عمليات السياسة العامة، بمساهمات البرنامج الفرعي في إدماج أهداف التنمية الاجتماعية والمنظور الجنساني في الاستراتيجيات والسياسات الوطنية؛

(ب) التقدم المحرز في بلوغ الأهداف الكمية والنوعية التي حددها الأجهزة الحكومية الدولية، خاصة مؤتمر القمة الاجتماعي، وفي تنفيذ نتائج ذلك المؤتمر؛ توثيق التعاون بين وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها بشأن قضايا التنمية الاجتماعية؛

(ج) عدد السياسات والمبادرات الاجتماعية التي صيغت وأعدت، ومدى إدماجها في السياسات العامة على الصعيدين الوطني والدولي؛ مدى الارتياح الذي تعرب عنه الدول الأعضاء بشأن مساهمة البرنامج الفرعي في تحسين قدرتها على إعادة تقييم سياسات الاقتصاد الكلي بغية إحلال هدي توفير فرص العمل وتقليل مستوى الفقر في موضع رئيسي ضمن أهداف سياسات الاقتصاد الكلي؛

(د) أثر الخدمات الاستشارية المقدمة في مجالات عمل البرنامج الفرعي. التغذية المرتدة من الحكومات بشأن مدى مساهمة الخدمات الاستشارية والحلقات التدريبية في بناء قدرة في مجال تنفيذ سياسات وبرامج اجتماعية فعالة؛

(هـ) التغذية المرتدة بشأن مساهمة البرنامج الفرعي في زيادة جهود الدول الأعضاء في تنفيذ خطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة المعتمدة في الجمعية الدولية للشيخوخة (٢٠٠٢)؛ وزيادة تنفيذ القواعد والمعايير

بريتون وودز، على نحو ما يدعو إليه تقرير الأمين العام المعنون "الدليل التفصيلي لتنفيذ إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية"، (A/56/326، الفقرتان ٢٦٩ و ٢٩٨) المعتمد في قرار الجمعية العامة ٩٥/٢٥٦. [يعكس التنقيح ولايات جديدة]

الإنجازات المتوقعة

٧-٣٤ من بين تشمل الإنجازات المتوقعة التي تجدر الإشارة إليها، إقامة حوار بناء بشأن المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي عن طريق إجراء دراسات استقصائية منتظمة للاقتصاد العالمي وتقديم الدعم الفني للعمليات المتعلقة بالسياسات العامة من قبيل العمليات المتصلة بالحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى المعني بالتمويل لأغراض التنمية ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً، ما يلي:

(أ) تعزيز الحوار بشأن قضايا سياسات الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

(ب) تعزيز الفهم في البلدان النامية، وبخاصة في أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، للإجراءات اللازمة لتعبئة الموارد المالية المحلية وتخصيصها لأغراض التنمية، على نحو يتسم بالكفاءة والحياد بين الجنسين؛

(ج) إجراء حوار حكومي دولي في الأمم المتحدة يعزز المناقشات الجارية بشأن عوالة الأسواق المالية والاستقرار المالي الدولي والإنذار المبكر في هذا المجال، ومنع نشوب الأزمات المالية والتصدي لها؛

(د) زيادة المناقشة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة بشأن الاتجاهات الإنمائية

التنمية المزمع عقده في عام ٢٠٠١؛ [يعكس التقييم ولاية جديدة]

(ب) استخدام البحث والتحليل، ونتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً، والمؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية، وخاصة في المجالات المسائل المتعلقة بحشد الموارد الداخلية وزيادة حجم المساعدة الإنمائية الرسمية، وزيادة تدفقات رأس المال الخاص الدولي، والتحديات الجديدة التي يواجهها النظام المالي الدولي، والفرص والتحديات المالية التي يطرحها الدور المتزايد الذي يقوم به القطاع الخاص في النشاط الاقتصادي وعوالة الأسواق المالية؛ [يعكس التنقيح ولايات جديدة]

(ج) تحليل الإجراءات اللازمة اتخاذها لتحقيق الاستقرار المالي الدولي وتحسين القدرات في مجال الإنذار المبكر بالأزمات المالية ومنع نشوبها واستشرائها والتصدي لها في الوقت المناسب، وإصلاح النظام المالي الدولي مع الاحتفاظ بالقدرة على مواجهة تحديات التنمية وحماية أكثر البلدان والفئات الاجتماعية ضعفاً، مما يشتمل على تقييم دور المؤسسات المالية الدولية؛

(د) تقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية المعنية، بناء على طلبها، لدراسة وتحليل الاتجاهات الإنمائية وتحديد الاتجاهات الجديدة والناشئة التي تواجهها التنمية على المدى الطويل، وتقديم المساعدة إلى الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة، بناء على طلبها، في صياغة استراتيجيات للتنمية على المدى الطويل. وبذلك يساهم البرنامج الفرعي في وضع أهداف واستراتيجيات جديدة للتنمية على المدى الطويل؛ [تعكس التنقيحات على نحو أكثر دقة الاستراتيجية المتوخاة في إطار البرنامج الفرعي]

(هـ) توطيد التعاون وزيادة التفاهم فيما بين الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومؤسسات

بخصوص الاتجاهات الإنمائية الطويلة الأجل في إثارة مناقشات بشأن هذه القضايا. [تعكس التنقيحات في الفقرات الفرعية (أ) إلى (و) الجدول ٩-١٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣]

البرنامج الفرعي ٩ التنمية المستدامة للغابات [جديد] الهدف

٧-٤٠ يتمثل هدف هذا البرنامج الفرعي في مواصلة تطوير السياسات والحوارات فيما بين الحكومات والمنظمات الدولية، بما فيها المجموعات الرئيسية، على النحو الموضح في جدول أعمال القرن ٢١، من أجل تسهيل تنفيذ الاتفاقات المتعلقة بالغابات وتعزيز التفاهم المشترك المعني بالإدارة المستدامة للغابات؛ ومن أجل معالجة المسائل المتصلة بالغابات ومجالات الاهتمام الناشئة بأسلوب كلي وشامل ومتكامل، وتعزيز إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وإدارتها بطريقة مستدامة بغية تعزيز الالتزام السياسي الطويل الأجل استناداً إلى إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، والبيان الرسمي غير الملزم قانوناً بمبادئ من أجل توافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة (مبادئ الغابات)، والفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١، ونتائج عملية الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/الخفيل الحكومي الدولي المعني بالغابات.

الاستراتيجية

٧-٤١ تتولى أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات مسؤولية هذا البرنامج الفرعي. وسيعتمد تنفيذ البرنامج الفرعي على إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، ومبادئ الغابات، والفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١، ومقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي

الطويلة الأجل، بما في ذلك أبعادها الجنسانية، وإحراز تقدم في صياغة الاستراتيجيات الإنمائية الطويلة الأجل وتعميم مراعاة البعد الجنساني في تلك الاستراتيجيات. [أضيفت الفقرات الفرعية (أ) إلى (و) لتعكس الجدول ٩-١٩ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، بصيغتها المعتمدة من الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٥٣؛ وتعكس الفقرة الفرعية (أ) أيضاً ولاية جديدة]

مؤشرات الإنجاز

٧-٣٥ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي: زيادة في النسبة المئوية لعدد القرارات التي يتم التوصل إليها والإجراءات التي تتخذ بتوافق الآراء في الأمم المتحدة والاجتماع الدولي على وجه العموم والحكومات لتسريع النمو والتنمية في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بما في ذلك بذل جهود وطنية وإقليمية ودولية ليصبح النظام المالي العالمي أكثر استجابة لتحديات التنمية المتبقية عن الحدث الدولي الرفيع المستوى المعني بالتمويل لأغراض التنمية ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً.

(أ) مدى ارتياح الدول الأعضاء بشأن درجة إسهام المنشورات والتقارير التي تعد في إطار البرنامج الفرعي في تحسين فهم هذه القضايا؛

(ب) زيادة تبادل الخبرات الوطنية نتيجة للمناقشات في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

(ج) ازدياد عدد المشاورات على جميع المستويات فيما بين الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومؤسسات بريتون وودز؛

(د) التغذية المرتدة من الدول الأعضاء عن مدى إسهام التحليل المقدم إلى الجمعية العامة والمجلس

مؤشرات الإنجاز

٧-٤٣ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي:

- (أ) عدد أنشطة التنسيق والتعاون التي يتم تنفيذها بشأن إجراءات متفق عليها تتعلق بالغابات، والزيادة المتحققة في تآزر الجهود؛
- (ب) اعتماد وتنفيذ خطة العمل لتنفيذ مقترحات الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات، بما في ذلك الوفاء بالغايات والجدول الزمني والاعتمادات المالية، وعدد الأنشطة الوطنية والإقليمية والعالمية المضطلع بها لدعم الغابات الوطنية وسائر البرامج المتعلقة بالاستخدام المتكامل للأرض؛
- (ج) عدد اجتماعات الجزء الرفيع المستوى المعقود على المستوى الوزاري، بما في ذلك الحوار بين الوزراء والرؤساء التنفيذيين للمنظمات المعنية بالشراكة التعاونية المتعلقة بالغابات، وصياغة السياسات المتصلة بوضع بارامترات لولاية تتعلق بإنشاء إطار قانوني شامل لجميع أنواع الغابات؛
- (د) إنشاء آلية فعالة لرصد وتقييم وتقديم التقارير عن التقدم المحرز.

المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/٢٠٠٠، وبرنامج العمل المتعدد السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ونتائج عملية الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات. الإنجازات المتوقعة

٧-٤٢ تشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي:

- (أ) تعزيز التعاون الدولي في مجال الإدارة والتنمية المستدامين للغابات فيما بين الدول الأعضاء، بما في ذلك التنسيق بين بلدان الشمال والجنوب، والشراكات العامة والخاصة، والتعاون المشترك بين القطاعات على الصعد الوطني والإقليمي والعالمي؛
- (ب) تسهيل وتعزيز مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات، وسوى ذلك من الإجراءات التي قد يتم الاتفاق عليها؛
- (ج) تعزيز الالتزامات السياسية بالإدارة والحفظ والتنمية المستدامة لجميع أنواع الغابات من خلال المشاركات الوزارية، والحوارات ذات المنحى العملي، وصياغة السياسات المتصلة بالغابات؛
- (د) رصد وتقييم التقدم المحرز على الصعد الوطني والإقليمي والعالمي من خلال التقارير التي تقدمها الحكومات، وكذلك عن طريق المنظمات والمؤسسات والهيئات الإقليمية والدولية.

الولايات التشريعية

البرنامج ٧

الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

قرارات الجمعية العامة

١٦١/٥٠	تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (البرامج الفرعية ٣ و ٥ و ٦ و ٨)
٢٠٣/٥٠	متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين (البرامج الفرعية ٢ و ٥ و ٦)
١٨٦/٥٢	تجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة (البرنامج الفرعيان ١ و ٧)
١٩٢/٥٣	الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة (البرامج الفرعية ٢ و ٣ و ٨)
٢/٥٥	إعلان الألفية (جميع البرامج الفرعية)
١٩١/٥٥	دمج الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد العالمي (البرنامج الفرعيان ٧ و ٨)
٩٥/٥٦	متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية (جميع البرامج الفرعية)
١٣٢/٥٦	متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة (البرامج الفرعية ٢ و ٥ و ٦)
١٧٧/٥٦	تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين (البرامج الفرعية ٣ و ٥ و ٦ و ٨)
١٩٠/٥٦	الحوار الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة (البرنامج الفرعيان ١ و ٧)
٢٠١/٥٦	الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة (البرامج الفرعية ١ و ٢ و ٣ و ٨)

٢٠٩/٥٦ دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية المستدامة في سياق العولمة والاعتماد المتبادل (البرنامج الفرعيان ١ و ٧)

٢١١/٥٦ التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي (جميع البرامج الفرعية)

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٥٥/١٩٩٩ التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة (جميع البرامج الفرعية)

٢١/٢٠٠١ التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة (جميع البرامج الفرعية)

البرنامج الفرعي ١

دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي

قرارات الجمعية العامة

١٦٩/٥٣ دور الأمم المتحدة في دعم التنمية في سياق العولمة والاعتماد المتبادل

قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٩/٢٠٠٠ تمويل الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

٢٠/٢٠٠٠ التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٩٢/٥٣ بشأن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة

٢٩/٢٠٠٠ فرقة العمل المعنية بتكنولوجيا المعلومات والاتصال

٢١٣/٢٠٠٠ مشاركة المنظمات الحكومية الدولية في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٢١٦/٢٠٠٠ تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورها المستأنفة لعام ١٩٩٩ وجدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة لعام ٢٠٠٠

- ١/٢٠٠١ الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة
- ٢٧/٢٠٠١ تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ و ١٢/٥٢ بـ: تحسين أساليب عمل اللجان التنفيذية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
- ٢١٠/٢٠٠١ إنشاء فرقة العمل المعنية بتكنولوجيا المعلومات والاتصال

استنتاجات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتفق عليها

- ٢/٢٠٠٠ بشأن تقييم التقدم المحرز داخل منظومة الأمم المتحدة، من خلال عمليات استعراض المؤتمرات، في تشجيع التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من مجالات
- ١/٢٠٠١ بشأن دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية، لا سيما فيما يتعلق بالحصول على المعرفة والتكنولوجيا ونقلهما، وبصفة خاصة تكنولوجيا المعلومات والاتصال، وذلك في جملة أمور عن طريق الشراكات مع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، بما في ذلك القطاع الخاص

- البلاغات الوزارية الصادرة عن الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
- ٢٠٠٠ التنمية والتعاون الدولي في القرن الحادي والعشرين: دور تكنولوجيا المعلومات في إطار اقتصاد عالمي قائم على المعرفة
- ٢٠٠١ دور منظومة الأمم المتحدة في دعم جهود البلدان الأفريقية في تحقيق التنمية المستدامة

البرنامج الفرعي ٢

القضايا المتعلقة بنوع الجنس والنهوض بالمرأة

قرار مجلس الأمن

١٣٢٥ (٢٠٠٠) بشأن المرأة والسلام والأمن

قرارات الجمعية العامة

٤٤١/٥٤ متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل

بيجين

٦٦/٥٥ العمل من أجل القضاء على الجرائم المرتكبة ضد المرأة باسم الشرف

- ٦٧/٥٥ الاتجار بالنساء والفتيات
- ٦٨/٥٥ القضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة، بما في ذلك الجرائم المحددة في الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"

- ١٢٧/٥٦ ١٣٩/٣٤ تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة للأمم المتحدة
- ١٢٨/٥٦ ١٣٣/٥٤ الممارسات التقليدية أو العرفية التي تؤثر في صحة المرأة والبنات
- ١٢٩/٥٦ ١٣٥/٥٤ تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية
- ١٣١/٥٦ ١٣٨/٥٤ العنف ضد العاملات المهاجرات
- ١٨٨/٥٦ ٢١٠/٥٤ دور المرأة في التنمية
- ٢٢٩/٥٦ ١٣٧/٥٤ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- ٢٥٧/١٩٩٩ تمكين لجنة وضع المرأة من مواصلة الاضطلاع بولايتها
- ٤/٢٠٠١ مقترحات بخصوص برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة وضع المرأة في الفترة من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٦
- ٤١/٢٠٠١ تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة

البرنامج الفرعي ٣

السياسات الاجتماعية والتنمية

قرارات الجمعية العامة

- ١٠٩/٥٣ السنة الدولية لكبار السن، ١٩٩٩
- ٢٣/٥٤ تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
- ٢٤/٥٤ متابعة السنة الدولية لكبار السن
- ١٢٤/٥٤ متابعة السنة الدولية للأسرة
- د٢-٢٤ مبادرات أخرى من أجل التنمية الاجتماعية

- ١١٣/٥٦ التحضير للذكرى العاشرة للسنة الدولية للأسرة والاحتفال بها
- ١١٤/٥٦ دور التعاونيات في التنمية الاجتماعية
- ١١٥/٥٦ ٨٢/٥٢ تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين: نحو بناء مجتمع للجميع في القرن الحادي والعشرين
- ١١٧/٥٦ ١٢٠/٥٤ السياسات والبرامج المتصلة بالشباب
- ٢٠٧/٥٦ ٢٣٢/٥٤ تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦)، بما في ذلك الاقتراح القاضي بإنشاء صندوق عالمي للتضامن من أجل القضاء على الفقر
- ٢٢٨/٥٦ متابعة السنة الدولية لكبار السن: الجمعية العالمية الثانية للشيوخوخة
- قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
- ١٠/٢٠٠٠ مواصلة تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين من جانبهم ولفائدتهم وبالتعاون معهم
- ٧/٢٠٠١ مقترحات من أجل برنامج عمل متعدد السنوات للجنة التنمية الاجتماعية للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦
- ٤٢/٢٠٠١ الحملة العالمية للقضاء على الفقر
- البرنامج الفرعي ٧
- الاتجاهات والقضايا والسياسات المتعلقة بالتنمية العالمية
- قرارات الجمعية العامة
- ١٧٩/٥٣ دمج الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد العالمي
- ١٩٦/٥٤ النظر على صعيد حكومي دولي رفيع المستوى في موضوع تمويل التنمية
- ١٩٧/٥٤ نحو نظام مالي دولي مستقر يستجيب لتحديات التنمية، ولا سيما في البلدان النامية
- ٢٠٦/٥٤ تنفيذ الالتزامات والسياسات المتفق عليها في الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان

النامية، وتنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع	
تجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة	٢١٣/٥٤
دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والاعتماد المتبادل	٢٣١/٥٤
ألف و باء الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية	٢٤٥/٥٥
نحو هيكل مالي دولي معزز ومستقر يستجيب لأولويات النمو والتنمية، ولا سيما في البلدان النامية، ولتعزيز العدالة الاقتصادية والاجتماعية	١٨١/٥٦
تعزيز التعاون الدولي من أجل إيجاد حل دائم لمشاكل الديون الخارجية للبلدان النامية	١٨٤/٥٦
تنفيذ الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية، وتنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع	١٩١/٥٦
المؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية	٢١٠/٥٦